

1893-12-06

FAKTA

Dokumenttype:
Brevkort

Afsendersted:
Rosenvænget

Omtalte personer:
Edma Frølich Stage
Sofie Holten
Orla Lehmann
Agnete Skovgaard
Eline Skovgaard
Niels Skovgaard
Ernst Zeuthen

Arkivplacering:
Mappe 43 nr. 48

DOKUMENTINDHOLD

Joakim Skovgaard skriver om bortlodning af malerier til fordel for fiskeenker, og spørger i den forbindelse Svette Skovgaard om nogle værker, som hun har stående på deres loft.

TRANSSKRIFTION

Mappe 43 brev 48

Signora C. Skovgaard

Poste restante

Pensione [?] Firenze

Italien

Rosenvænget 6 dcbr. 1893

Kjære Cathrine! Er det ikke storartet, Zeuthen har indbudt komiteen af kunstnere som er trådt sammen for at lave en bortlodning for fiskeenkerne til at udstille bortlodningsmalerierne i "Den Frie" s lokaler, og komiteen, som jeg for resten er med i har med tak modtaget tilbuddet, så nu har vi alle kunstnere og de kongelige med repræsenterede ved billeder ude i vore lokaler, og i morgen kommer de kongelige for at se den. Nu må vi gøre alvor af at forære Zeuthen en mappe med tegninger, så pæne vi kan skaffe dem til julen. Rohde sørger for mappen af kalveskind, jeg beder herved Dig og Frk. Frølich være med. Er det umuligt at skaffe noget i øjeblikket, så må vi dog i hvert fald vide, om I vil være med, at der kan ligge en karton til hver af Eder i mappen som vel bliver omtrent 1 alen på den ene led og $\frac{3}{4}$ på den anden, men rigelig karton er jo ej til skade så mindre tegninger kan også bruges. Svar udbedes om denne sag. Sig mig, ejer Du andre buster end Odin (som ikke er en buste) af dem der står på vort loft, for vi tænker på at give vore piger en hver til julen. Holberg, Thorvaldsen, Orla Lehmann eller hvem det nu kan blive, jeg beder derfor om svar på om Du ejer nogen af busterne. Endelig skal Du høre. Ja Zeuthen var her forleden og Eline kom at sige goddag, så siger hun på sin sædvanlige udslyngende måde: " jeg har en stor dukke: Må jeg se den siger Z: hun kommer med et snavset, nøgent, hovedløst uhyre. Da han beklager dens mangler bukker hun den sammen og stikker dens bag op i hans næse: den har en stor "d!ende". Vi andre griner dulgt, z. forstod det desværre ikke. For yderligere at vise, at hendes ting dog ikke var så mangelfulde siger hun: jeg har en dukke med bukser på, og: jeg har to bukser på, hvorpå hun giver sig til at skørte op for at vise ham sin rigdom på bukser. Hvor har Du min lille samling kæmpeviser, for den vilde jeg dog gerne have igjen. Niels lever vel på Mindet, og han har det godt i den gamle trummerum. Nu gjør børnene gymnastik med Bodil Marie her i huset sammen med Hagendorns og Thorvald Pedersens. Lev vel. Hils Frk. Frølich, håber hendes rejsetrøje efterhånden er kommet til at sidde bedre: Hils Frk. Holten, Agnete hilser mange gange. Din Broder Joakim



VERDENSPSTFORENINGEN
(UNION POSTALE UNIVERSELLE)
DANMARK
BREVKORT. (CARTI POSTALE)



Paa denne Side skrives kun Adressen. (Côté réservé à l'adresse.)

Til Signora C. Skovgaard
~~Hotel restante~~
Pensione Bordini Firenze

SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 43 Nr. 48

Italien

Rosenborg 6 febr. 1893
Kære Callinus! Er det ikke størst, Zenthen har
indbudt komiteen af kunstnere som er træt sammen for
at lave en bortledning for festkomiteerne, til at udstille bort-
ledningsmalerierne i den frøe lokaler, og komiteen, som jeg
for resten er med i, har med takt modtaget tilbuddet, så
nu har vi alle kunstnere og de kongelige medrepræsentanter ved
billeder ud i vore lokaler, og imorgen kommer de tilbage for at
se dem. Nu må vi gøre alvor af at præge Zenthen en mappe
med tegninger, så præge vi kan skaffe den, til Gulen.
Rohde søger for mappen af klatresten, jeg beder hermed
dig og pt. Frølich være med. Er det Eder umuligt at skaffe
noget iøjeblikket, så må vi dog, hvert fald vide
om i vil være med, at der kan ligge en karton til
hvoraf Eder: mappen som vil blive omtrent 1 alen på
den ene led og 3/4 på den anden, men rigelig karton er jo
i til stede, så mindre tegninger kan også bruges.
Der udbrædes om denne sag. I sig mig Ejner du andre buste
end din (som ikke er en buste) af den der står på vest
Coft, for vi tænker på at give vore piger her en til Gulen,
Kobber, Thorsalden, Ole Lehmann eller hvem det måske
blive, jeg beder derfor om svar på om du ejer nogen
af bustene. Endelig skal du høre, da Zenthen var her for-
leden, og Eling kom at bringe et billede, så siger hun på sin sædvanlige
udslyngende måde: "Hvor er stor dukke!": må jeg se den siger Z.
Hun kommer med et svar, nej, nej, hvor læst uhyre. Da
hun blikker dybt mangler, bukker hun den sammen og stiller
den bag sig, og i hans navn: den har en stor, d'ende's v. andre
griner dybt, 2. fortæller det samme ofte. Forholdet at vi
at hendes ting dog, ikke var så mangelfulde siger hun: "jehar en
dukke med bukser på"; og: "jeg har to bukser på, hvorpå hun giver
sig til at skænte op for at vise ham sin rigdom på bukser.
Hvor har du min lille sømning kampeviser, for den vilde jeg dog
gerne have igen. Niels lever vel på mindst, og her har det
godt i den gamle temmelig. Nu kommer komiteen sammen
med Rørrel marie, her, hvert sammen med Hagedorn
og Thorsalden. der vil, hils pt. Frølich, kære hendes
sigteligt efter hånden i komiteen i sit ord, beder. Hils
Hollen, og hils mange gamle. Vi beder fortælle